

El Carbayon

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

AÑO VII

En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id.
En Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre
Anuncios á precios convencionales, y Comunicados á real linea.

OVIEDO
Sábado 11 de Abril de 1885.

PUNTOS DE SUSCRICION.
Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plaza de la Catedral, num. 9.
Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se han en esta Administracion.

NUM. 1.263

Horas de salida de los trenes del ferrocarril de LEON á GLEON en todas las estaciones de la linea.

VIA DESCENDENTE.

Leon, salida, 11, 10 mañana
Burdago, 1, 19 tarde.
Pajares, 1, 53 tarde.
Navidiello, 2, 38 tarde.
Linares, 3, 20 tarde.
Malvedo, 3, 40 tarde.
Fuente los Fierros, 4, 11 tarde.
Campanones, 4, 26 tarde.
Pola de Lena, 6, 15 m., 4, 43 y 5, 10 t.
Santullano, 6, 45 m., 5, 01 y 5, 39 t.
Mieres, 7, 04 m., 5, 11 y 5, 56 t.
Ablaña, 7, 23 mañana y 6, 13 t.
Olloniego, 7, 43 m., 5, 25 y 6, 31 t.
Segadas, 8, 01 m., 5, 38 y 6, 49 t.
Oviedo, 8, 51 m., 6, 03 y 7, 40 t.
Lugones, 9, 13 m., 6, 19 y 8, 02 n.
Lugo, 9, 34 m., 6, 30 y 8, 18 n.
Serín, 10, 05 m., 6, 55 y 8, 49 n.
Verina, 10, 29 m., 7, 11 y 9, 09 n.

VIA ASCENDENTE.

Gijón, 7, 00 y 9, 30 m., y 4, 48 t.
Verina, 7, 21 y 9, 49 m., y 5, 09 t.
Serín, 7, 41 y 10, 04 m., y 5, 29 t.
Lugo, 8, 09 y 10, 25 m., y 5, 59 t.
Lugones, 8, 30 y 10, 33 m., y 6, 30 t.
Oviedo, 9, 14 y 11, 06 m., y 7, 12 t.
Segadas, 9, 33 y 11, 20 m., y 7, 32 t.
Olloniego, 9, 53 y 11, 32 m., y 7, 55 t.
Ablaña, 10, 15 m., y 8, 15 noche.
Mieres, 10, 32 y 11, 46 m., y 8, 31 n.
Santullano, 11, 02 y 12, 03 m., y 9, 02 n.
Pola de Lena, 11, 25 y 12, 25 t., y 9, 25 n.
Campanones, 12, 41 t.
Fuente los Fierros, 1, 02 t.
Malvedo, 1, 33 t.
Linares, 2 t.
Navidiello, 2, 49 t.
Pajares, 3, 34 tarde.
Burdago, 4, 10 tarde.
Leon, llegada, 5, 55 tarde

TRUBIA.

Oviedo: 11,10 mañana y 7,50 noche.
San Claudio: 11,27 mañana y 8,08 noche.
Trubia: 7,40 mañana y 5,08 tarde.
San Claudio: 8,04 mañana y 5,54 tarde.

Los relojes de las Estaciones están arreglados al meridiano de Madrid



Sidra riquisima espumosa
(no mas allá) exenta de toda sofisticacion; botellas, y cajitas de á docena, propias para regalos.

10, SAN JUAN, 10.

BAJOS DEL CASINO.

VENTA DE UNA CASA.

Se vende la señalada con el número 4, de nueva construcción, sita en la calle de San Antonio de esta ciudad.

El que desee enterarse de las condiciones de la venta, puede dirigirse á D. Antonio Ureña, que vive calle de la Tahona, núm. 12. 8-1

El Carbayon.

Desde Mónaco.

(Continuacion.)

Vino el siguiente dia trayendo consigo una mañana despejada y hermosa. A las siete de ella provisto de unos gemelos de mar, el sobretodo al hombro y el quitasol en la mano, salí de Niza solo y á pié y tomé lleno de bríos y entusiasmo el camino de la Corniche. Llámase así la antigua carretera que antes de la construcción del camino de hierro recorrian las diligencias que iban de Marsella á Génova. Hoy con la navegacion de vapor, la vía férrea y la carretera de la costa, el elevadísimo camino de la Corniche perdió gran parte de su importancia, excepto bajo el punto de vista militar. Solo le atraviesan hoy los que necesitan visitar los pueblitos situados en sus márgenes ó los *touristes* y amantes de lo pintoresco. No hay en Europa trayecto que en este sentido le iguale, dicen los que visitaron otros países. Escritores de nombrada y poetas de fama lo han recorrido buscando las impresiones extrañas que en el ánimo produce contemplar desde las crestas altísimas de los Alpes los pueblos, caseríos y palacios que bordan la costa, los torreones, viejos castillos y santuarios que se yerguen sobre sus colinas y el extenso horizonte que ofrece el hermoso mar Mediterráneo, cubierto por el trasparente cielo del mediodia. Porque el camino parece que ha obedecido solamente al deseo de entretener los viajeros con panoramas sorprendentes, golpes de vista encantadores y maravillosas perspectivas.

Todo dibujante que tiene la dicha de poseer un puñado de francos consagra unos dias á recorrer este camino, deteniéndose á cada paso para consignar en su cuaderno apuntes, detalles y caprichos no soñados. Oh! no digamos nada de los fotógrafos. Ellos saben convertir en riquísima mina, este inagotable arsenal de paisajes, que siendo los mismos en el fondo, varian con cada cambio de posición.

Este tributo de admiracion que unánimemente le ofrecen escritores, poetas y artistas, prueba que la cosa es buena. Claro es que un camino tan largo como el que une Marsella á Génova (411 kilómetros de vía férrea) no siempre ofrece encantos bastantes á compensar las molestias de tan larga expedicion. Los que la han hecho detenidamente, convienen en que lo mejor, lo mas pintoresco y variado, el trozo que por decirlo así reúne todas las magnificencias que se ven esparcidas á largas distancias en el resto

del camino, es el trayecto de treinta y cinco kilómetros que va de Niza á Menton por Eza, la Tarbia, alturas de Mónaco y Roquebrune.

«Es tan hermoso, me decía una señora compañera de mesa en el hotel, es tan sorprendente ese dichoso camino de la Corniche desde Niza á Menton que debe recorrerse á pié. Yo hice esa expedicion con mi marido y aconsejo á V. que la emprenda.»

Hoy agradezco en lo que vale este consejo que me ha permitido llevar á cabo una de las mas hermosas excursiones de mi vida. Vistas las anteriores razones, no es de extrañar que aun haciendo solo esta excursion la emprendera lleno de bríos y entusiasmo tomando á las siete de la mañana la penosa y larga pendiente de Mont-gros. En su falda estan esparcidos caprichosos chalets y multitud de hermosas «Villas» y á sus pies serpentea el ancho y pedregoso cauce del rio *paillon*, émulo del *Manzanares*, en cuyas orillas se levantan casas de campo, pueblitos, fábricas, albergues y granjas en número asombroso y como prueba incontestable de la poblacion y riqueza de este país trabajador.

Tres horas dura esta subida. Durante ellas, mas de una vez eché de menos el compañero de viaje de la vispera. Su charla inagotable me habria distraido en mi excursion, proporcionándome datos curiosos sobre el país que atravesaba. No me faltaba sin embargo, con quien hablar. La mano del hombre por medio de un ingeniosísimo sistema de *terrazas*, ha llevado el cultivo hasta las crestas mismas de aquellas montañas llenas de viviendas. De ellas salen grupos de niños cubiertos con el vistoso traje del país para saludar al viajero con un graciosísimo «buen giorno, Signor.» y ofrecerle un ramito de flores silvestres. Una pieza de diez céntimos, valgo *perro grande*, pone locos de alegría á aquellos galantes pordioseros. Su sistema de sacar cuartos es cuando menos ingenioso y preferible al tono plañidero con que á todas horas nos asaltan otros mendigos sucios y descorteses.

Al fin, tras aquel subir incesante, se consigue dar cima á Mont-gros y como recompensa á las fatigas de esta penosa ascension, el panorama cambia en una pequeña vuelta que el camino dá hácia la derecha. Ya no es la pendiente rápida que trepa penosamente por la montaña entre bosques de olivos y espesos pinares, cuyo acre olor propina al viajero molestas inhalaciones.

El camino se ha convertido en largo corredor que caracolea adosado á los caprichosos entrantes y salientes que los Alpes ofrecen en sus laderas; es un mirador suspendido á mas de tres mil piés de altura sobre el mar que azota la base de estas rocas elevadas, produciendo un rumor sordo y apagado que sube confundido, con el ruido fragoroso de algun salto de agua, el sonar de las esquilas de numerosas cobras que saltan sobre el precipicio y el silbido penetrante de los pastores que las cuidan.

Desde esta altura se descubre la costa irregular y accidentada que se estiende entre Niza y la punta de la Murtola en Italia, escepcion hecha de Mónaco y Menton ocultos respectivamente tras el Promontorio d'Aill y cabo Matia. A la derecha está la altura de Mont boron con el fuerte de Montalban, á sus piés la soberbia rada de Villafranca con la escuadra francesa, la pintoresca Península de San Juan con la no menos hermosa de San Hospice que arranca de su costa oriental, cubiertas ambas de bosques de naranjos y limoneros por entre cuyo verde ramaje se eleva el campanario de alguna ermita, la torre

de un faro ó la afilada flecha de algun caprichoso pabellon rústico.

Vése luego Beaulieu, hermoso riucon digno del nombre que lleva y hasta hace poco mas de un año sitio frecuentadísimo por los innumerables viajeros de todos los países que hacian la obligada visita al *Olivo abuelo*, al árbol legendario del litoral, cuyo tronco media cinco metros de diámetro y al que la opinion atribuia mil trescientos años de existencia.

Mas ¡ay! que tan venerable ancianidad no pudo ponerle á cubierto de las caprichosas genialidades de su viejo propietario. Una mañana en que á la llegada de uno de los trenes vinieron á anunciarle que como de costumbre numerosos extranjeros solicitaban su permiso para entrar á ver el olivo, cuentan que el viejo exclamó: sacre... con los extranjeros y con el olivo. Ya pudieran tomarle de una vez. Pero yo pondré término á las impertinentes visitas de rusos, ingleses, y alemanes. Y mandó afilar el hacha. Escusado es decir que la consternacion reinaba un momento despues en Beaulieu. Sus vecinos veneraban el olivo como los ovetenses su célebre *Carbayon*. Y rogaron y suplicaron en vano. Nada pudo apartar al viejo de su temerario proyecto. El hacha fué afilada; cumplió su triste oficio y rodó por tierra aquel coloso á cuya sombra tal vez habrá descansado un centenar de generaciones.

Mas á la derecha y como á un kilómetro de la carretera de la Corniche se destaca Eza, la pintoresca é inverosímil Eza, colocada como un nido de águila sobre la cima de una roca gigante en redor de la que se estiende un abismo cuya profundidad apenas se atreve á medir la mirada recelosa.

Pero es posible, se pregunta uno, que el capricho haya inspirado á los hombres la extraña idea de construir su morada en la punta de una roca á modo de cigüeña?

Y despues de reflexionar sobre el modo de ser de este país y recordando su historia, se halla la esplicacion de este aparente capricho en dos causas: la situacion geográfica de la comarca; su belleza y feracidad. Colocada entre las penínsulas Ibérica, Italiana, ambas teatro de grandes agitaciones y trastornos, esta region tuvo que retirarse de esas revoluciones y fué el paso obligado de todas expediciones militares dirigidas desde España á Italia y vice-versa. Por estas tierras pasó aquél genio de la guerra, el gran Annibal, acariciando en su mente contra Roma vastos planes de venganza, venganza que debió saborear bien cumplidamente en la vasta planicie de Cannes. Por ellas pasó tambien su hermano Asdrubal con sus Cartagineses y celtiberos, y asimismo los salvajes cimbrios y teutones y César mas tarde con sus legiones aguerridas y hasta allí vinieron á disputarse el imperio del mundo los partidarios de Othon y Vitelio, iniciando una porfiada lucha que tuvo su desenlace en Bedriacum.

Y todos ellos han dejado terribles recuerdos de su paso.

Mas tarde, cuando á la caída del imperio romano ocupan sus provincias los bárbaros del Norte, la misma belleza escepcional de esta comarca y su feracidad la hacen blanco de todas las ambiciones y Visigodos y Ostrogodos, Birguinones y Lombardos arrasan cuanto encuentran al hacer sus frecuentes correrías. Pueblos, castillos, iglesias, todo es derribado ó consumido por el incendio cuyas llamas miran con desesperacion sus habitantes desde la cima de las inaccesibles rocas inmediatas.

Aun les reserva el destino nuevos azotes. Las playas africanas lanzan sobre el mediodia de Europa millares de fanáticos que entonando su bárbaro canto de guerra al son de las tor-

mentas á las que confian sus ligeros esquiés, se producen las tristes escenas de desolacion y de ruina.

Y el hombre sin esperar nuevos desastres, se remonta como el águila á la altura inaccesible, para confiarle el sagrado depósito del hogar á cuya sombra le sea dado vivir tranquilo atalayando los enemigos y previniendo los medios de defensa. Y funda á Eza y como Eza otras villas y numerosos grupos de caseríos que hoy se ven apiñados en la cúspide de cualquier peñon, apenas abordable por el estrecho sendero tallado en la roca viva.

Cuando se compara la seguridad que hoy disfrutamos con la vida inquieta y agitada que llevaron los pueblos de otras edades nace en nosotros un profundo sentimiento de gratitud hácia las generaciones que nos precedieron. Ellas con su abnegacion, sacrificios é incansables trabajos prepararon la vida relativamente cómoda y regalada que disfrutamos hoy. Aumentar ese número de comodidades y los medios de bienestar es como un deber de reconocimiento hácia las generaciones precedentes en beneficio de las que nos han de suceder.

Continuando el camino de la Corniche, se distingue á corta distancia el promontorio de la Trubia con su célebre monumento de Augusto. Antes de llegar á él y á la izquierda del camino, llama la atencion una elevada columna de granito sobre la que se alza una gran cruz de hierro. Cuantos pasan la saludan con respeto profundo. Uno á quien pregunté lo que aquella cruz significaba, me dijo que era un recuerdo de las peregrinaciones á Nuestra Señora del Ghetto venerada en el célebre convento de Carmelitas descalzas de este nombre.

—Disto mucho de aquí?

—Veinte minutos escasos. Esa calzada que, partiendo de la cruz, baja serpenteando por la montaña hasta perderse en sus repliegues, conducirá á V. al Santuario.

Y eché á andar por el camino abajo, siguiendo sus caprichosos zig-zags y abismándose en la triste soledad de aquellas fragosas sierras.

En uno de sus recodos y sobre un enorme y árido peñon desprendido del flanco de la montaña hasta rodar al fondo del barranco, se eleva el viejo monasterio del Ghetto. Forman su reducidísimo horizonte las rocas grises de las montañas que le rodean, salpicadas de algun que otro pino que brota de sus grietas y hendiduras. Abajo el barranco por el que se precipita un torrente cuyo ruido interrumpe el aterrador silencio de este pozo. Arriba un cielo sin sol, interceptado casi siempre por las altísimas cumbres de los Alpes.

Terrible austeridad la de aquellos lugares; en ellos hay algo que ahoga; recorriéndolos parece que se siente frio en el corazón.

El convento responde bien al paisaje que le rodea, con su aspecto sucio y pobre, sus cuarteados muros, paredes descascaradas y ausencia de vidrieras y persianas. Su exterior miserable apenas permite sospechar que el santuario sea objeto de numerosas peregrinaciones y ricas ofrendas. Y sin embargo así lo acreditan los claustros bajos, literalmente cubiertos de ex-votos, verdadera galeria de siniestros, curiosísima colleccion de accidentes ocurridos en los cuatro elementos: tierra, agua, fuego y aire, pues al lado del naufragio aterrador está el incendio horroroso y junto al tren que descarrija se vé el pobre albañil que se desprende de un andamio y baja haciendo piruetas en el aire.

Y esta es la única parte del reducido convento accesible al público en general. No me fué posible ver el interior, por más que en favor mio intercedió con el Prior el ducho sacristan intere-

sado en complacerme. Reduje la visita á la pequeña iglesia de moderna construcción cuya limpieza y elegancia contrastan con el abandono general del convento. Sus proporciones y ornamentación corresponden al estilo greco-romano. En toda ella se ha empleado profusamente el mármol y aún el jaspe para formar pisos, columnas, capiteles y altares. En el mayor está la venerada imagen de la Virgen en cuyo rededor formó la piedad de los romeros un óvalo de corazones de oro salpicados de piedras preciosas que representan algún valor.

—No crea V. que son estas todas las riquezas de la Santa, me dijo el sacristán al salir del convento. Lo bueno solo se enseña cuando repican gordo. No vé V. que hasta los mismos príncipes de la casa de Saboya han profesado en todo tiempo gran veneración á esta imagen?

—Ciertamente. Junto al altar mayor pude observar y aquí también á la entrada del convento veo lápidas que conmemoran régias visitas.

—Y una de ellas bien curiosa por cierto.

—Tanto?

—V. juzgará. Y mientras el sacristán se disponía á contar, atravesamos la pequeña plazuela exterior del convento y entramos en su casita-vivienda. Allí tiene su mujer una pequeña «trattoria, restaurant y albergo» pues con todos estos nombres la bautizó aquella familia francesa por compromiso é italiana hasta las uñas.

A gloria me supieron los huevos fritos y truchas que con una botella de vino y sabroso pan moreno me sirvió la sacristana. Y mientras yo daba de ello buena cuenta, dió la siguiente su marido:

«Siendo yo aún niño, dijo, y cuando apenas comenzaba á prestar mis servicios en esta santa casa, ocurrió la extraña visita que voy á referirle. Acababa de tocar la oración del alba en una fría mañana del mes de Marzo del año 49, cuando sentí el ruido de una diligencia que bajaba precipitadamente por la calzada. Detúvose momentos después á la entrada del claustro y de ella salió un desconocido envuelto en un largo capote militar. Dirigióse al templo, donde la escasa luz crepuscular aún no permitía distinguir los objetos, y después de haberme hecho correr la cortina que ocultaba la imagen de la Virgen y encender las velas del altar, se puso de rodillas y comenzó á orar con piadoso recogimiento. Levantóse un momento después y con voz apagada é interrumpida por los sollozos, dijo: «A te madre Vergine comendo la mia póvera Italia.»

A la puerta del templo tropezó uno de los Padres Carmelitas que habían acudido al rumor de aquella inesperada visita, le besó las manos dejando caer sobre ellas dos ardientes lágrimas y envolviéndose de nuevo en su largo capote se dirigió al carruaje que arrastrado por cuatro poderosas mulas partió rápido perdiéndose un minuto después en los recodos del camino, mientras todos nosotros quedábamos perdidos en un mar de conjeturas. Pocos días después hablaban los periódicos de la desgraciada batalla de Novara, de la abdicación de Carlos-Alberto en favor de Victor Manuel y su precipitada marcha á Portugal. Y agregaban este detalle: El piadoso príncipe del Piamonte, Carlos-Alberto, no quiso abandonar su queridísima Italia sin encomendar antes su destino á la solitaria Virgen del Gheto, en cuyo templo se detuvo un instante á orar.»

Dí las gracias y algo más al sacristán por su buena compañía, alabé y gratifiqué como era justo la habilidad culinaria en la *sua moglie* y reparadas ya mis cansadas fuerzas, tomé nuevamente el camino, llegando poco después al pie mismo del monumento de la *Turbia* ó *turrin in via*. Fue ésta, segun las descripciones que de ella hicieron los antiguos, un gran trofeo. Riquisimos bajos-relieves revestían sus paredes y grandes lápidas de mármol enumeraban todos los pueblos sometidos al poderío romano. En su elevada cima se destacaba la colosal estatua de César Augusto.—Quiero, había dicho el primer emperador, quiero que este monumento mantenga vivo el recuerdo de la grandeza romana entre los pueblos que la conocen y que enseñen á respetarla y temerla á los que no hayan sentido sus efectos.

Hoy causa tristeza ver aquel grandioso trofeo mutilado y medio derruido. Y su destrucción no fué desgraciadamente obra de los siglos, sino de los hombres. Los primeros cristianos rompieron la marcha. «Abajo los ídolos», dijeron, y arrojaron de su inmensa altura la estatua del César. Después burguñones, lombardos y árabes mutilaron por su parte cuanto pudieron y como aun en el siglo XVII constituyera una fortaleza capaz de dominar una vasta extensión, mandó Luis XIV inutilizarla y quedó desde entonces reducida al estado en que hoy se encuentra, á la sola mitad de la torre redonda del centro.

De sus ruinas nació el pueblo de la

Turbia, de mil doscientos habitantes, y digo de sus ruinas, porque las casas apiñadas formando calles caprichosísimas y unidas entre sí por contrafuertes y arbolantes y puentes ó corredores, ofrecen en sus puertas, ventanas, tragaluces y demas huecos las piedras que un día formaron el gigantesco torreón. En sustitución suya y dominando sin duda una mayor extensión de tierra y mar, construyeron los franceses á corta distancia el «Fuerte de Cabeza de Perro» á tres mil pies de altura sobre el mar que baña á Mónaco, y horizontalmente tan próximo de éste, que un brazo experimentado puede muy bien arrojar una piedra seguro de alcanzar el palacio del príncipe ú otro cualquiera de los edificios que pueblan la roca. Viéndola desde aquella inmensa altura, que el gobierno francés erizó de cañones, pensé con escama en las relaciones de *Buzna vecindad* de que me hablaba la vispera mi compañero de viaje, el monegasco. «Si votos, para qué rejas?»

Después, abarcando de una mirada el peñón que avanza en el mar formando con la Condamina y Avenida de Monte-Carlo, una bahía ovalada y estrecha, en cuyas aguas se retratan los elevados y airosos miradores del casino y las elevadas torres del arabesco palacio del príncipe, ante aquel cuadro rico de color y de vida, cuyos mil detalles sorprenden el ánimo con el encanto de la novedad, me acordé también del monegasco y de su entusiasmo, y comprendí que no estaba desprovista de fundamento su patriótica exaltación. Y sentado sobre el borde de una roca á la entrada del fuerte, quedé contemplando aquel panorama delicioso hasta que la casualidad trajo por allí un soldado que me despidió cortesmente, alegando la prohibición de acercarse á las fortificaciones.

En buen hora lo hizo. El tiempo corría y aun me quedaban por andar los quince kilómetros que hay de «Testa di can» á Menton por la Corniche. Pero el camino baja sin cesar en una pendiente tan cómoda, y el paisaje es siempre tan pintoresco, que insensiblemente se recorre aquella larga sección de carretera, que ora se oculta entre elevadísimas rocas, ya parece querer precipitarse al mar ó saltar sobre un abismo, para sorprender con una fácil é inesperada desviación que la lleva á atravesar bosques de olivos, de naranjos y limoneros, ó viñedos inmensos que hacen de Roquebrune y Menton los pueblos más ricos del mediodía.

Cuando llegué á esta última villa de la frontera, sentí el cansancio consiguiente á una jornada de 35 kilómetros con desviaciones como las de Eza, monasterio del Gheto, fuerte de «Tete de chieu», y otras que representaban un considerable número de metros. Pero mas que el cansancio, pudo mi afán de llegar á la misma frontera, y todavía anduve el kilómetro que hay al puente de San Luis, tendido sobre el barranco que sirve de frontera. Después de haberla atravesado, y movido por un sentimiento pueril si se quiere, pero irresistible, dije:—Al fin toco la clásica tierra del arte y de los grandes recuerdos históricos. Si no me es dado recorrerla y visitar los numerosos monumentos y maravillas de que la pobló el génio inagotable de sus hijos, séame permitido al menos llegar á sus puertas, y enviar la envuelta en un saludo la expresión del entusiasmo que me inspira. Y bajé á Menton, apartando con sentimiento mis ojos de las casas de Bordighera que blanqueaban á lo lejos esparcidas como un bando de gaviotas sobre el cabo de San Ampeglio, bañado apenas por los últimos resplandores del sol poniente.

—Despírtete V., que ya hemos llegado á la estación de Mónaco, dijo sacudiéndome un caballero, á cuyo lado había cenado momentos antes en un restaurant de Menton.

—Mónaco? Pero qué hora es? pregunté al despertar con sobresalto y sin conciencia de lo que por mí pasaba.

—Toma! Pues las diez de la noche. A las nueve y media no hemos tomado el tren en Menton? Ahí tiene V. la media hora que se emplea en el trayecto. Pero el cansancio de la jornada que V. llevó á cabo, y los tragos de vino con que le he visto ayudar la cena, llamaron en forma al sueño. Ea, arribal!

—Alonde V. quiera, con tal que haya una cama en que dormir descansadamente.

Y entramos en el ómnibus del hotel de la Paz, único establecido en el mismo Mónaco.

Al subir por la carretera que vá fallando el peñón, me dijo el compañero:

—Vamos, despierte V., y dirija una mirada á esta hermosa bahía.

El golpe de vista era sorprendente. Por la misma orilla baja desde la altura Este del peñón hasta la Condamina, atraviesa ésta y sube á los jardines de Monte-Carlo una espaciosa carretera ó boulevard, rodeada de hoteles y palacios. Los lices de estos, las de los numerosos establecimientos que dan sobre la avenida, y las destinadas á alumbrar el trayecto, se reflejan en la bahía, ondulando como innumerables cintas de

fuego, dejando entre sí anchas fajas oscuras, á manera de fuertes columnas que daban al mar el aspecto de un palacio flotante, encantada guarida de ne-reidas ó fantástica mansion del espíritu de las aguas. Por encima aparecían los jardines de Monte-Carlo envueltos en la brillante claridad de seis mil luces, sobre cuyo fondo rojizo se destacaba la negra silueta de las palmeras meciendo en acompasado vaiven sus penachos á impulsos de la brisa que traía hasta nosotros los lejanos ecos de la música que alegra perpétuamente aquella fiesta sin fin.

—No le atrae á V. ese cuadro? me preguntó el compañero.

—Mucho, mucho, pero mucho más la cama.

Cuando la tuve cerca, me dejé caer sobre ella, desplomado «como corpo morto cade», que dijo el poeta, y ya no di cuenta de mí, hasta las nueve de la mañana siguiente.

La claridad penetraba en mi cuarto á través de las persianas.

—Arriba, dormilon! dijo al entrar mi alegre compañero de la vispera, y contemple V. este par de cuadros. Tal nombre merecían los paisajes que se descubrieron desde los balcones de mi habitación situados al N. y O. respectivamente. Desde el primero se alcanzaba toda la concha, la Condamina, la altísima montaña de la Turbia sirviendo de telon de fondo á este vistoso escenario, y en último término Monte-Carlo con sus jardines.

El otro balcon daba sobre la plaza del palacio del príncipe, esplanada protegida por la sombra de hermosas catalpas, rodeada de cañones separados de sus cureñas y diferentes montones de balas. En el centro se veía una bonita fuente que sirve de pedestal al busto de Carlos III, príncipe reinante reducido á pasear su sombra de soberanía en aquel palacio, conjunto bizarro de pesadas torres, galerías y arcadas de color amarillento que se destaca sobre el fondo gris de la elevada roca «Testa di can.»

Recordando mis observaciones de la tarde precedente, y relacionándolas con cuanto veía entonces, aunque desde distinto punto, fué tarea fácil orientarme.

Tomamos unos sorbos de café, y nos echamos á la calle para ver detenidamente á Mónaco antes de almorzar.

La villa está situada en el centro de la roca. Los extremos O. y E. están ocupados por el palacio y los jardines de San Martín, de que luego daré cuenta.

No hay que buscar en el interior de la villa el encanto que debiera responder á la agradabilísima impresión que su conjunto ofrece desde afuera. Calles estrechas, y no muy limpias, con los modestos edificios destinados á colegios de San Carlos y la Visitación, cuartel de Guardias del príncipe, casa del Gobierno y Tribunal de Justicia. Este es Mónaco. En él solo es notable la hermosa catedral bizantina que se levanta en una plazuela no muy holgada. Aunque cuando no acabada, está ya abierta al culto. No alcanza las grandes proporciones de las catedrales de primer orden, pero como obra elegante y hermosa nada tiene que envidiar á ninguna otra de las de su clase.

(Se continuará.)

Seccion provincial.

En nuestro colega *La Crónica de Leon*, leemos el siguiente suelto, que no puede ser más oportuno:

«El viaje á Asturias ofrece hoy tantas peripecias como un viaje al Polo. La línea está casi por completo interrumpida, aunque se hace el trayecto con trasbordos.

«El puente de Malvedo se ha destruido por completo por haberse abierto uno de los muros en su centro, y sostenido hoy por dos pies derechos, se cree que antes de terminar las obras se venga todo abajo. Antes de llegar, pues, al puente se hace un trasbordo de unos dos kilómetros, pues hay un desprendimiento de una trinchera á kilómetro y medio del puente, la cual se ha echado sobre la vía en una cantidad de tierra de 800 á 900 metros cúbicos.

«En este trasbordo hay dos túneles que el viajero pasa casi á oscuras, pues solo alumbraba una hacha delante y otra detras de la comitiva, que mustia y cabizbaja vá rezando á Mr. Donon y compañía, y teniendo cuidado donde pisa, porque no suceda á alguno lo que días pasados sucedió á una pobre maleta, que soltándose de la mano que la sujetaba fué á despeñarse á considerable distancia. Hay además otro trasbordo en Ujo, entre Lena y Santullano; otra trinchera se ha echado de dolor tal vez al ver el traspaso de la compañía, y los viajeros tienen que hacer otro trasbordo quizá más molesto que el anterior aunque no tan largo, puesto que es un barrizal completo.

«No es esto solo, pues se cuentan

en la vía además unos treinta desprendimientos de peñas y tierras, aunque por haber sido de escasa importancia se han salvado en poco tiempo.»

Por Real orden de 23 de Marzo último, publicada por la Delegación de Hacienda en el «Boletín oficial» de ayer, se prohíbe á los subalternos de Rentas estancadas y demás funcionarios celebrarse contratos para asegurar de incendios y otros siniestros los efectos estancados, y se dictan otras disposiciones sobre este mismo asunto que conviene las tengan presentes dichos empleados y los aseguradores, á fin de no incurrir en las responsabilidades que la misma Real Orden les impone.

De real orden se ha dispuesto que por la sección de lo contencioso del Consejo de Estado se expida la certificación interesada por el juez instructor de Tineo, del informe emitido por el Inspector del cuerpo de ingenieros de caminos D. José Morer, y otros datos referentes al hundimiento del puente de Pilotuerto.

Se ha remitido á la Dirección general de Propiedades el expediente instruido por el Sr. Cura párroco de San Esteban de las Dorigas, solicitando la excepción de la venta de mansos rectorales.

Ha sido nombrado agente cobrador de cédulas personales de esta capital, don César Menendez y Cuervo Arango.

Como en la primera quincena de este mes debe la Administración recaudar el impuesto sobre sueldos provinciales y municipales del tercer trimestre del actual año económico, en el «Boletín oficial» del jueves último aparece inserta una circular recordando este servicio, y sobre la cual creemos conveniente llamar la atención de las corporaciones á quienes interesa su cumplimiento.

De real orden se ha confirmado e acuerdo de la Delegación de Hacienda de esta provincia imponiendo la multa de 1.231 pesetas, á D. José Clotas, de Gijón, por haber resultado sin precinto ocho sacos de cacao procedentes de Santander, en expedición de cabotaje.

Se nos dice que cada vez va siendo mas penoso el trasbordo que los viajeros se ven obligados á hacer entre Puente de los Fierros y Malvedo.

Hay que recorrer á pié cerca de dos kilómetros, y atravesar á oscuras dos túneles, uno de los cuales es bastante largo; los equipajes se traspordan en mesillas; y se nos asegura que si se aumentara el número de estas mesillas, podrían hacer el trasbordo los viajeros, con alguna mas comodidad.

En la próxima semana se expedirán por la Delegación de Hacienda, comisiones de apremio contra los ayuntamientos deudores por cédulas personales del presente año económico, cuya recaudación está muy recomendada por la Dirección de Impuestos.

La Dirección general de Instrucción pública ha dispuesto que con destino al Ayuntamiento de Piloña se forme una escogida colección de obras de las existentes en los depósitos del Ministerio de Fomento, la cual será entregada en Madrid á la persona que autorizada por el Alcalde, se presente á recogerla.

Se ha recibido en el gobierno civil el recurso de alzada interpuesto por don Juan Gomez Azcona contra un acuerdo del Ayuntamiento de Oviedo, en virtud del cual se autorizó á dicho interesado para proceder al cerramiento de una finca de su propiedad, sita en términos de San Claudio, con la condición de dejar espedito cierto camino de uso general que atraviesa el predio.

Los Ayuntamientos de Tameza y Nava han remitido á la aprobación del Sr. Gobernador, los presupuestos municipales ordinarios para el ejercicio de 1885-86.

El día 6 del actual se fugaron dos presos de la cárcel de Laviana, que se hallaban procesados por el delito de robo.

En la mañana de anteayer volcó en el alto de Bascones, á causa de haberse espantado los caballos, el coche número 2 de D. Joaquin Guisasaola, que presta servicio entre la villa de Grado y Oviedo.

Dos de los viajeros que conducía dicho carruaje, resultaron heridos de bastante consideración.

Seccion local.

Mucha parte de las cuotas que figuran en la lista de suscripcion para las familias de los naufragos de Candás, nos han sido entregadas por una comision que rocoje las limosnas á domicilio, contribuyendo con tan loable trabajo al mas favorable resultado de este auxilio que lleva la caridad á los desgraciados.

Se ha cumplido, pues, lo que anunciamos hace dos dias, y nos felicitamos por ello, seguros de que la comision seguirá encontrando en los ovetenses la acogida que hacen esperar sus nobles sentimientos.

Se están derribando en el Campo de San Francisco, los árboles que se hallan en la linea que ha de seguir la travesía de la carretera de Villalba á Oviedo al hacerse las obras de la variacion acordada.

Se nos dice que se aprovechan para otros puntos los árboles que son susceptibles de ello; nos parece bien, pues bastantes se echan al suelo sin causa ó motivo justificado.

A propósito: la comision de paseos y arbolado, no pensó en las obras que con la variacion indicada se hace indispensable ejecutar en el Campo? ¿Sí? Entonces suponemos que habra hecho consignar, en el presupuesto que se está formando para el próximo año económico, una cantidad con que poder llevarlas á cabo.

En primer lugar, hay que hacer desaparecer la antigua carretera y prolongar por lo tanto, el paseo, hasta la *Fuente de las ranas*. Para esto se necesita dinero, y por lo mismo recomendamos el asunto al Sr. Alcalde y á las comisiones de Hacienda y de Paseos y arbolado.

Además; debe encomendarse al Sr. Arquitecto municipal un plan de reforma del Campo de San Francisco, en armonía con la supresion de la carretera, próxima á llevarse á efecto. Hecho el plan, las obras se irían llevando á cabo conforme lo permitieran los fondos del municipio; pero siempre responderían á un fin determinado de antemano, y seguramente dispuesto con inteligencia.

Creemos que nuestras indicaciones serán atendidas con la solitud y buen deseo que tiene probados el celoso Sr. Alcalde.

El jueves se puso en escena en el lindísimo *Teatro Circo Abruñedo*, la preciosa obra de Ramos Carrion y de Chapí, *La Tempestad*.

Esta zarzuela, que tanto agrada en cuantos teatros se representa, fué bastante bien ejecutada y llevó al local indicado numerosa y escogida concurrencia.

La Sra. Franco de Salas, ya lo hemos dicho, es una verdadera artista en toda la extension de la palabra. Canta con mucho arte, y en sus notas se observa el buen gusto y la afinacion propias de los cantantes de buena escuela. Fué muy aplaudida. Tambien lo fué, y con justicia, la Sra. Espi. en el aria *Como gotas de fresco rocío*....

El Sr. Orenge, nada mas que regular; notamos en él los mismos defectos que ayer le indicamos.

El barítono Sr. Arcos, muy bien en su romanza del primer acto y en la *balada de las campanas*.

El tenor cómico estuvo desgraciado. Hágase cargo de que está trabajando ante un público á quien no gusta ver á los artistas exagerar los *chistes* que el autor pone en el libreto, y que suele calificar duramente á los que cometen esos desaciertos.

Los demás artistas, cumplieron bien en sus papeles insignificantes. Los coros perfectamente, lo mismo que la orquesta.

No habiéndose reunido en la noche del jueves último, número suficiente de sócios de la *Cooperativa de Consumos de Oviedo*, se convoca de nuevo á junta general que se celebrará pasado mañana lunes á las siete y media de la noche en los salones del «Liceo» (Castalia) para tratar de la definitiva constitucion de la sociedad; advirtiendo, que por ser segunda convocatoria, se tomará acuerdo, cualquiera que sea el número de sócios concurrentes.

La Comision.

Cualquiera creeria al ver lo mucho que *alguien* lamenta las obras que para adecentar la casa consistorial se llevaron á cabo en estos últimos meses, que los llamados *démocratas* se oponian á su realizacion, protestando contra el *lujo* allí desplegado; siendo asi que todos los acuerdos referentes á esta cuestion

fueron tomados por unanimidad y que quien más trabajó y con más fé y actividad, hasta conseguir verlo como hoy está, fué el presidente de la comision de interior y jefe al *parecer* de los llamados *démocratas*, á juzgar por el entusiasmo con que los defiende y le defienden.

Pudiera ser que mañana, y cansado el mal tiempo de molestarnos, asistiéramos al paseo del Bombé, donde, seguramente, las bandas de música municipales tocarian por espacio de hora y media.

Mucho celebrariamos que estos nuestros deseos no se desbarataran, por causa de una de esas fuertes turbonadas, que tanto menudean estos dias.

SUSCRICION

á favor de las viudas é hijos de los marineros de Candás, Anselmo Fernandez, Joaquín Prendes Pando, Manuel Aguirre, Saturnino Solís, Julian y Francisco Garcia Barrosa, Bernardo Menendez Corvera y Carlos Gonzalez Quilarnes, que perecieron en el mar el dia 2 del corriente.

	Rs.	Cts.
<i>Suma anterior.</i>	1490	»
Una señora caritativa.	8	
Sra. Condesa de Peñalver.	80	
Señora del general Paredes.	20	
D. Bernardo Vega.	8	
D. J. E.	12	
D. Victor Diaz Ordoñez.	40	
D. Luis Muñiz y Miranda.	20	
D. Genaro Alas y Ureña.	60	
D. Juan Aramburu.	80	
D. Domingo Villamil.	20	
D. Gaspar Pereda.	20	
D. Carlos Uriá.	2	
Un hallazgo.	10	
D. José Maria Pedroza.	20	
D. Francisco A. Galan.	20	
D. Manuel M. Sanchez.	10	
D. Servando Isla.	40	
D. Eulogio Rodriguez.	4	
D. Felipe Garcia.	1	
D. Zoilo del Barrio.	4	
D. Dionisio Berbeo.	1	
Doña Alegria Diaz.	1	
Doña Victoriana Naves.	1	
D. Domingo Campon.	10	
D. Cipriano Alvarez.	4	
D. Genaro Garcia.	6	
Pedro el ciego, repartidor de periódicos.	4	
Cadreja, id. id.	2	
D. Celestino F. de Cuevas.	2	
D.ª Aniceta Vigil de Cuesta.	10	
D. Hermógenes de la Campa.	4	
D.ª Concepcion Goy.	8	
Sres. Delgado y Alonso.	8	
D. Elias Collado.	20	
D. Baldomero Llana.	20	
D.ª Vicenta Vazquez.	1	
D.ª Dolores Valdés, viuda de Fernandez.	20	
D. Manuel Alvarez.	4	
D. Ramon F. Cortés y C.ª	4	
Aza y Compañía.	12	
D. Victor Saenz.	8	
D.ª Rosa Zapico.	2	
D. Florentino Moran.	20	
D. José Garcia Vela.	8	
D. Emilio Arango.	8	
D. Bautista Clavería.	8	
D.ª Manuela Arman.	8	
D.ª Genoveva Diaz.	4	
D. José Maria Suarez de la Riva.	20	
D. Prado.	1	
A. Velasco.	1	
N. Albes.	2	
Ramon Cueto.	8	
Santiago Moreno.	4	
D.ª Josefa Diaz.	2	
El Vapor, comercio.	20	
D. Jesús Alvaré.	100	
D. Manuel Uriá.	20	
Masaveu y Compañía.	100	
D. José Maria Guzman.	60	
D. Antonio Lopez Secades.	2	
D. Teodoro Posada.	4	
D. Rafael Varela.	2	
D. José Martinez.	4	
D. José Castañon.	4	
Estremera é Hijos.	20	
D. Aquilino Santullano.	2	
D. Pedro Muñoz.	4	
D. Armando Pumarino.	6	
D. Antonio Losada.	4	
D. Rafael Sarandese y Alvarez.	8	
J. M.	1	20
J. Pausier.	4	
D. Adolfo Builla.	16	
D. Manuel Grané.	1	
D. Manuel Orbon.	4	
Sra. Viuda de Cándido Ferrero.	20	
D. Francisco Gonzalez.	4	
D. Ulpiano Cervero.	4	
D. Casimiro Cervero.	4	
D. Manuel Cabal.	2	
D. Manuel Molina.	20	
D. Donato Argüelles.	8	
D. Joaquín Momdedeu.	3	
D. Elias Alvarez.	1	
D. Vicente Masaveu y Compañía.	80	

D. Policarpo Herrero.	20	
D. Feliciano Garcia.	4	
Viuda de Lueso.	2	
D. Antonio Cabañas.	4	
D. Ramon Cabañas.	4	
D. José Herrero.	40	
D. Victoriano Fernandez.	4	
D.ª Carolina Diaz.	1	
D.ª Rosa Arango.	1	
D. Leandro Santullano.	8	
D. José Gomez.	80	
D. S. Cañal.	4	
D. Florentino Vigo.	4	
D. Miguel Terrero.	8	
D. Melquiades Alonso.	1	
Union Madrileña.	4	
D.ª Teresa Gomez.	100	
D. José Suarez Fuejos.	20	
D. Pedro Herrero.	2	
D.ª Florentina Olivares.	2	
D. Aniceto Calzon.	1	
D.ª Carlota Vega.	0	50
D. Ramon Llabona.	8	
D. Francisco Tuero.	4	
Café de Madrid.	4	
Perez, Serrano y Fernandez.	10	
Café de Paris.	4	
D. Juan Aleson.	20	
D. Mario Gomez.	20	
D. Alfredo Mas.	4	
Sres. Botas, comercio.	8	
D. Pedro Villarroya y Compañía.	20	
D. Adriano Alcorta.	4	
D. Juan Rivera.	8	
Sr. Lacazet.	20	
D. Máximo Llana.	4	
D. Ramon Posada.	20	
Marqués de Santa Cruz de Mácenado.	40	
D. Hermógenes Gonzalez Olivares.	100	

Alumnos de Derecho Romano

D. Graciano Llanos Valdés.	4
D. Leopoldo Palacio Valdés.	4
D. Elias Lucio Suerperez.	4
D. Gustavo Alvarez y Alvarez.	4
D. José Maria Alvarez y Alvarez.	4
D. Joaquín Marquez y Hernandez.	4
D. Atanasio Diaz Gonzalez.	4
D. Gaspar C. Jovellanos.	4
D. César Gonzalez Alvarez.	4
D. Manuel Cabeza Bobes.	4
D. Ramon G. Regueral.	4
D. Manuel Valdés Cejas.	4
D. Ramon M. Carrizo.	4
D. Antonio Muñoz y Alvarez.	4
D. Agustin Laruelo de la Sienna.	4
D. José Maria Fernandez Ladreda y Solís.	4
D. Félix Trofimo Elvira.	4
D. Tomás Menendez Sampedro.	4
<i>Total.</i>	3.391,70

¡Un engaño descubierto! Movidas por una baja idea de lucro algunas casas expenden al público un «Jarabe de Quina Ferruginosa» que dán como de Grimault et C.ª, y para facilitar el engaño cubren sus frascos con una etiqueta parecida á primera vista á la que protege el «Jarabe de Quina Ferruginosa» de Grimault y C.ª. La diferencia estriba en que nuestra marca de fabrica está imitada como disposicion, nó como figuras, en que no lleva la firma Grimault y C.ª que tampoco vá grabada en el vidrio y en que el sello azul de nuestra casa está reemplazado con medallas de capricho. Además todo el mundo puede reconocer el «Jarabe de Quina Ferruginosa» de Grimault y C.ª el tónico mas admirable y el constituyente más eficaz que se conoce (Véase el anuncio), en que posee un color limpio como el jarabe de grosellas mientras que los imitados ofrecen un tono moreno oscuro y desagradable por su espesor.

Registro Civil.

Defunciones registradas en el dia 10 de Abril.

En el casco de la poblacion 3; en el hospital 0; en las aldeas 0; Hospicio 0.—Total 3.

Nacimientos registrados en el mismo dia.

Nacimientos legitimos.—Varones, 3; hembras, 2.—Total 5.

Seccion religiosa.

Santo de mañana.—Santos Zenon, Sabas, Victor, Julio, Constantino y Damian, y San Pedro Gonzalez Telmo, abogado de los peligros del mar y patron del obispado Tuy.

Santo de lunes.—San Hermenegildo y San Justino.

CULTOS.

Mañana, las Cuarenta Horas son en la iglesia de Santo Domingo, donde termina la solemne Seisena de San Luis Gonzaga. Se entra por la tarde, á las cuatro, á los ejercicios espirituales; predicando, como en los dias anteriores, el R. P. jesuita don Federico Obieta. Despues de la reserva, si el tiempo no lo impide, saldrá la acostumbrada procesion con las imágenes de San Luis y de la Virgen Maria.

Para mayor realce asistirá una banda de música.

Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR DE

EL CARBAYON

Madrid 10; 8 noche.

La "Gaceta" publica la nota pontificia referente á la Pastoral del Obispo de Plasencia.

Rusia ha dado esplicaciones á Inglaterra, pero se duda de su lealtad.

El 4 por 100 interior á 59,50.

El 4 por 100 amortizable á 76,40.

Cubas á 86,20.

Acciones B. E., 328,00

Fabra.

Madrid 11; 2 mañana.

Rusia ha exigido al General que manda las fuerzas rusas del Afghanistan, que mande esplicaciones motivadas de su conducta.

Desaparecen los temores de una guerra.

La Bolsa de Londres, se repone.

Fabra.



LA SEÑORITA

Doña Manuela Suarez Bárcena y Garralda.

Falleció el 7 de Abril de 1885.

Su hermana Doña Ignacia; hermana política Doña Eugenia Argüelles; sobrinos D.ª Ana y D. Aquilino; sobrino político D. Manuel Sors, primos y demás parientes,

Suplian á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á su funeral el 13 del corriente, á las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de S. Tirso el Real, en lo que recibirán especial favor y anticipan las gracias.

AVISO.

A voluntad de su dueño se venden en pública y extrajudicial subasta las casas números 30 y 32, con su huerta cada cual, sitas en la calle de la Vega, de esta ciudad, el dia 19 de Abril, próximo y hora de las doce de su mañana, en la Notaria de D. José Rodriguez, Plazuela del Fontan, entresuelo de la derecha, de la casa que fué del Duque del Parque, hoy de don Pedro Lopez Grado.

Los que deséen interesarse en su adquisicion, podrán entenderse con dicho Notario en cuyo poder obran los títulos de propiedad.

Véase en los anuncios el de *Los grandes almacenes del Printemps*, de Paris.



GRANDES ALMACENES DEL
Printemps

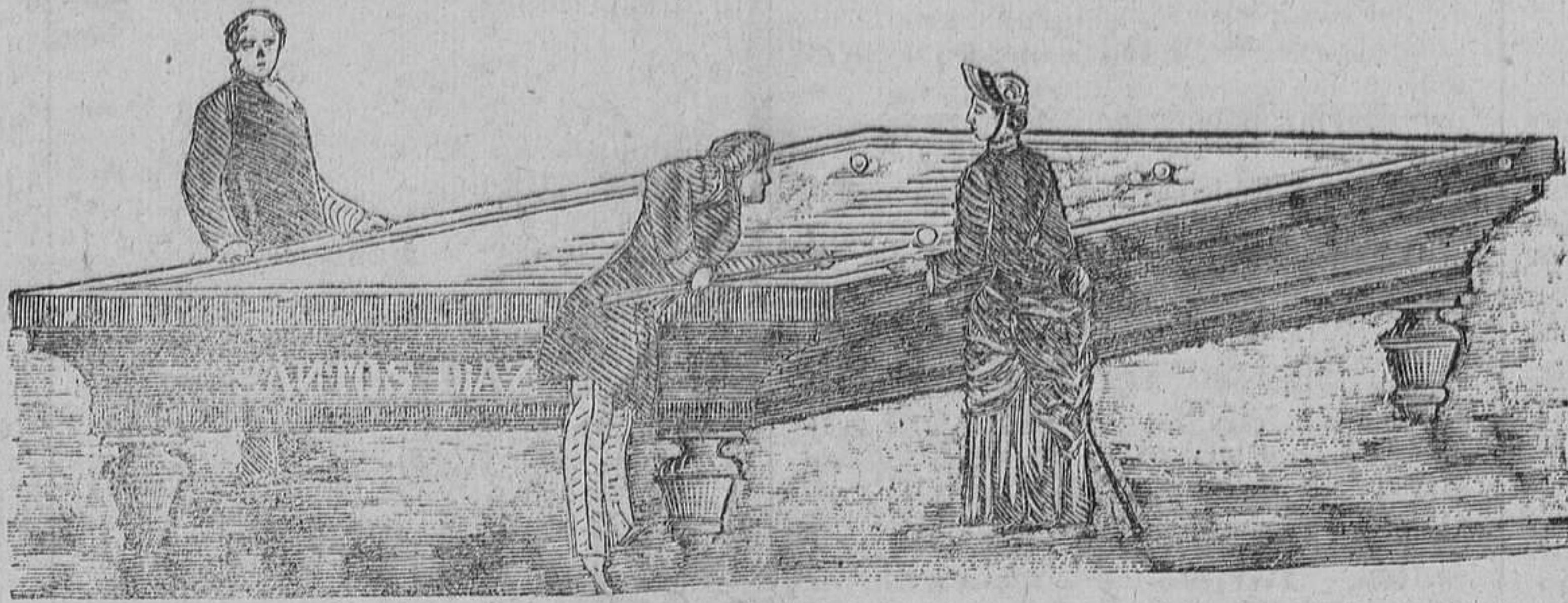
NOVEDADES
Sedertías, Lanas, Pañería, Indianas, Sombreros, Vestidos, Abrigos, Trajes para Niñas y Niños, Faldas, Batas, Ajuares, Canastillas, Lencería, Corsés, Encajes, Telas de hilo, Pañuelos, Algodón blanco, Cortinas blancas, Telas para Mobiliarios, Tapicería, Objetos para Camas, Camisas, Géneros de punto, Trajes para Caballeros, Calzado, Paraguas, Guantería, Mantones, Corbatas, Flores, Plumás, Pasamanerías, Cintas, Mercería, Artículos de París, Perfumería, etc.

Remítense Gratis
y Franco el MAGNÍFICO ALBUM ILUSTRADO conteniendo 500 grabados (modelos inéditos) y las muestras de todos los tejidos á quien los pida en carta franqueada dirigida á
MM. JULES JALUZOT & C^o
PARIS
Remesas á todos los países del mundo.

URIA, 8 DIAS, URIA, 8.

Sillierías Enrique II á 160 pesetas.—Mesas de villar de 800 á 2.000.—Camas y colchones de muelles á 40.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES DE LUJO.



Diez y seis modelos de sillas de última novedad á precios nunca vistos.

¡CORCHO!
Único depósito de corchos por mayor para toda la provincia.
Precios por sacos á 30, 40, y 48 reales militar.
Por menos de una saca los precios varían, según la importancia de los pedidos.
Dirijir estos á
J. LOPEZ SELLA E HIJOS,
16, ROSAL, 16,
OVIEDO.
Continuamos expendiendo vinos de todas clases á precios económicos, especialmente al por mayor.

VENTA.
Se vende un piano vertical, nuevo, en buenas condiciones. Entenderse con D. Pedro Herrero, Comercio, Puerta Nueva baja.

NUOVO LEON DE ORO.
Fonda, Café y Billar.
En Pravia, calle de San Antonio, y en el mismo local que ocupaba antes el antiguo «Leon de Oro», se ha inaugurado esta nueva fonda.
Los actuales dueños no han reparado en gastos para el lujo y más cómodo arreglo de todas las habitaciones y dependencias. El mobiliario y servicio son nuevos y del más exquisito gusto.
El café y billar están en local separado, y se comunican con la fonda por un pasillo y cierre de cristales.
A los que se dignen honrar este establecimiento, como á los favorecedores del antiguo «Leon de Oro», se les ofrece, á precios módicos, excelente trato y la mayor puntualidad y esmero en el servicio.

VINO
Tónico - Nutritivo
DEFRESNE
Con Peptona. (Carne asimilable)
HIERRO Y LACTOPOFASFO DE CAL NATURALES

El **Vino Defresne** tiene un sabor exquisito, y es el único reconstituyente natural y completo.
Es el más precioso de los tónicos; á su influjo, los accidentes febriles desaparecen, renace el apetito, los músculos se nutren, y se recobran las fuerzas.
Emplease con buenos resultados en la inapetencia, los medros repentinos, las convalecencias, las enfermedades del estómago, la anemia y la consunción.

DEFRESNE, Proveedor de los Hospitales de París.
Y todas las Farmacias

OVIEDO — Ramon Ceñal é hijos.

GARGANTA
VOZ y BOGA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.

PRECIO: 12 REALES
Exigir en el rotulo a firma de Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS.

VENTA.
Se venden juntas ó separadas las casas números 2 de la calle de Campomanes y 34 de la de la Magdalena.
Las personas que deseen adquirirlas pueden entenderse con el procurador D. Hermógenes Feito, Universidad, núm. 4.

VIUDA DE CAFRANGA E HIJO.

Debido á los adelantos introducidos en su fábrica de muebles, hacen una gran rebaja de precios.

Silliería Luis XVI en negro.	160 PESETAS.	Silliería Luis XIV tallada.	500 PESETAS.
Id. id. id. moldeada.	190 Id.	Id. Renacimiento. id.	500 Id.
Id. id. XIV lisa.	240 Id.	Id. de Enrique II grabada.	230 Id.
Diversidad de muebles imposibles de detallar, como son armarios de vestir, roperos, bufs, centros, juegos de comedor, de gabinete, espejos, camas de madera, etc.			
Gran depósito de regilla alemana silla.	7,50 PESETAS.	Colchones de muelles desde.	10 PESETAS.
Id. de camas inglesas desde.	35 Id.	Sillas de paja id.	3 Id.
Id. del país.	13,50 Id.		

San Francisco, 24, OVIEDO, esquina al Campo.

COMPANIA COLONIAL
Fundadora en España
DE LA
Fabricacion de Chocolates á vapor
Proveedora efectiva de la Real Casa.
22 recompensas industriales
UNICA CASA EN SU RAMO PREMIADA
EN LA
EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS.
con dos MEDALLAS.
CHOCOLATES
gran medalla de oro.
Sopas Coloniales, medalla de bronce.
Acreditados cafés, los únicos premiados en las Exposiciones de Viena y Filadelfia.
Gran surtido de THES selectos
Pastillas napolitanas y Bombones de chocolate.
Dulces y cajas finas de París.
Depósito general; calle Mayor 18 y 20.
Sucursal, Montera 8.—MADRID.
Venta en OVIEDO: depósito especial al por mayor y menor Sres. Campomanes y Aza, calle de la Herreria, y en los comercios de D. Manuel M. Sanchez, Rua, 20; D. José Lopez Sela, Rosal, 16; D. Victoriano Rodriguez, Rosal 1, y D. Diego Cervero, Magdalena, número 12, Confitería.

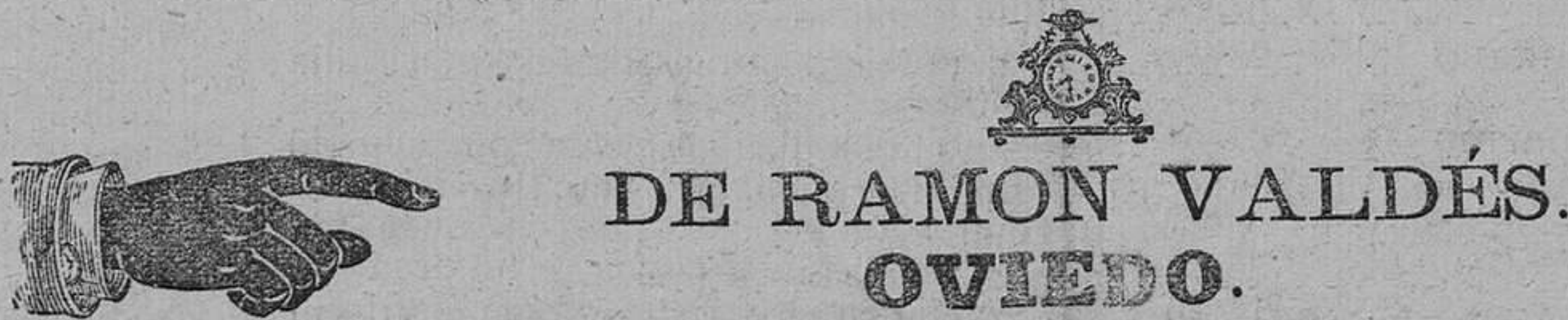
PAPIER WLINSI Soberano remedio para la curacion de las afecciones del pecho: catarros, mal de garganta, bronquitis, resfriados. Romadizos, de los reumatismos, dolores Lumbagos etc., 20 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo, recomendado por los mejores médicos de París.
Depósito en todas las farmacias.—PARIS 13, Rue de Seine.

JARABE DE SÁVIA DE PINO MARÍTIMO
de LAGASSE, Farmacéutico en Burdeos.
Las personas débiles del pecho, las que padecen de
Hipo, Bronquitis, Catarros, Ronqueras, Tos, Asma, Resfriados, Extinción de la Voz pueden estar seguras de encontrar un alivio rápido y una cura completa con el empleo de los principios balsámicos del pino marítimo concentrados en el Jarabe y en la Pasta de savia de pino marítimo de Lagasse, que son muy superiores á las cápsulas de breva.
AL PUBLICO: Habiendo motivado el éxito brillante de las preparaciones de Lagasse, un crecido número de falsificaciones, prevenimos á los enfermos que el Jarabe de Lagasse, el solo eficaz lleva en cada frasco la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^o y el sello del gobierno francés.
Deposito en Paris: Casa GRIMAULT y C^o, 8 Rue Vivienne y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Se vende un tornó al aire para madera, y dos volantes grandes. Viuda de Cafrañga é Hijo, informarán.
5-3

POSTIGO ALTO, NÚMERO 16.
junto al estanquillo de frente á la bajada de San José, UNICO DEPOSITO donde se expende el
VINO PURO, TINTO SUPERIOR DEL CAMPO DE CALATRAVA.
EL GLOBO.
Bujías de la fábrica de Gijón, La Cubana. Se recomiendan por sus magníficos resultados y economía. A 4,75 rs. paquete de 5 bujías en 460 gramos.

2 PLAZUELA DE RIEGO. RELOJERIA SUIZA PLAZUELA DE RIEGO 2



Al ofrecer al público mi establecimiento, montado á la altura de los mejores de las grandes capitales, puedo asegurar que siempre hallará en él un surtido abundante y variadísimo en relojes garantizados de todas clases: cronómetros, repeticiones de horas, cuartos de hora y minutos, calendarios perpétuos, cronógrafos, segundos independientes, fases de luna, etc. etc., de los más reputados fabricantes del mundo, como **Patek Philippe y Compañía**, de Ginebra; **Allamand**, de Londres; **A. Lange y J. Assmann**, de Alemania.
Además de las citadas, encontrará una infinidad de clases de relojes de todos precios, de oro, plata, y níquel, que pueden adquirir por su extremada baratura, aún los más humildes trabajadores.
Completan el surtido de mi establecimiento magníficos relojes para habitaciones, montados en mármol, bronce, alabastro y madera tallada, reguladores para despacho, despertadores, candelabros, barómetros y otros objetos para decoración y adorno; leontinas de oro para señoras y caballeros; leontinas de plata, doublé, níquel, y acero, desde el ínfimo precio de 2 rs. en adelante.
En los talleres de esta casa se componen toda clase de relojes y se garantizan estas composturas.
Por último, llamo la atención sobre lo reducido de los precios y la superior calidad de los artículos, que no admiten competencia, como lo prueba el que vendo para señora relojes de oro de 18 quilates por 45 pesetas.

Imp. de Vallina y Comp.